Terjes

KAMPEN POSTEN

AVISA TIL KAMPEN VEL. nr 3 ,1979
løssalg kr. 2,50

LA KAMPEN LEVE!

TEMANUMMER OM KOMMUNENS PLANER

* * * * * KAMPEN VEL NYTT * * * * * *

HVA SKJER MED PLANEN NÅ?

HVA SKJER MED PLANENE

Planene om byfornyelsen som er vedtatt av myndighetene skal legges ut til høring. Dette skjer i oktober og november.

I den anledning skal Bydelsutvalg 09 og informasjonssjefen hos Boligrådmannen holde åpent møte i Kampen menighetshus. Dette skal skje 29.10.1979.
Etter at høringen er avsluttet, skal byplankontoret bearbeide planene på bakgrunn av innkomne kommentarer. Til dette trengs sikkert over en måned, så noen 2. gangs behandling i Bygningsrådet skjer vel neppe før etter årskiftet. I forbindelse med denne behandlingen skal Kampen Vel invitere politikerne til åpent møte hvor de får begrunne sin standpunkter. Da får vi se om de tar noe hensyn til oss eller ikke.

HØSTEN BLIR VIKTIG!
Det er altså i månedene som kommer at de viktige avgjørelsene skal tas. I løpet av denne tida må Kampen Vel få endelig gjennombrudd for sine standpunkter hos politikerne og i de kommunale etater. Hvis vi ikke nå klarer å stå samlet og sterkt på vårt, vil mye riving av gode bolighus bli gjennomført på Kampen i 1980/81. Slutt opp om arbeidet i Kampen Vel nå!

Kontakt: Robert Lorange, Brinkensgt. 16 c, Frøydis Torsteinsen, Normannsgt. 41, Turid Mc.Adam, Hurdalsgt. 4, Birger Dahl, Evensgt. 6, Ingrid Berg, Hurdalsgate 1, Gunnar Brunborg, Normannsgt. 43 eller Inger Egeland, Normannsgt. 42.

KAMPENPOSTEN
AVISA TIL KAMPEN VEL. 3.1979

REDAKSJONEN HAR BESTÅTT AV:
Gry, Robert, Randi, Hanne, John, Gunnar, Elisabeth, Inger-Lise, Frode, Anne-Lise, Birger, Frøydis, Wenche, Finn, Stig, Jorund, Olwen og Knut.

Redaksjonen avsluttet 14/10-79

SKRIV TIL OSS OG SI DIN MENING OM AVISA

ADRESSE: GRY HORNDALSVEEN, SØRUMSGT. 10

PLANER FOR HØSTEN

DUGNAD I BRINKEN
lørdag 20. oktober kl. 11 blir det dugnad i Brinken. Vi skal avslutte utvendige arbeider i nr. 53 (muring og maling). Dessuten male ferdig utvendig i nr. 49. For de som deltar i arbeidet blir det "festlig sammenkomst" med medbrakte varer på lørdagskvelden.
Det er under produksjon en film om Kampen. Filmteamet vil følge dugnadsarbeidet med kameraet!
MØT OPP!

REBUSLØP
For dere på småskolen blir det også iår rebusløp. I fjor var det -20° og snøvær. Det håper vi å slippe iår. Derfor blir det arrangert LØRDAG 10. november.
BLI MED DU OGSÅ!

JULEMØTE 6. desember
I begynnelsen av desember blir det hyggelig jule-møte. Vi regner med å få musikalsk underholdning, det blir lotteri, kaker og kaffe, allsang og høytlesing (forhåpentligvis får vi tak i Svend Rønning fra Vålerenga).

DISCOTEQUE 15. desember.
Vi har mange bra pop-plater, og vi har mange danseentusiaster i velstyret. Ungdommen på Kampen har etterlyst noe med fart i. Derfor prøver vi oss på disco-dans på Østkanten folkets hus.
Sted og tid må det tas forbehold om.

KAMPENPOSTEN NR. 4
Redaksjonen i Kampenposten har lovet oss et julenummer. Det skal deles ut til velets medlemmer før nyttår.

ANNET.
Det er usikkert om planene for Kampen skal behandles for 2. gang i bygningsrådet før årskiftet. Men når dette skjer, håper vi å sammenkalle medlemmene i rådet til å møte oss på Kampen. Dette kan som sagt skje før eller etter nyttår. Vi skal sørge for skriftlig innkalling.
"Antispekulasjonsgruppa" i velet skal ha møte om leieboernes rettigheter. Det blir et åpent møte som blir holdt før jul eller på nyåret.
Enkelte velmedlemmer presser styret hardt til å avholde gammaldanskurs. Det skal vi prøve å få til, men det kan tidligst skje etter 1. januar 1980.
Vellokalene i Nannestadgt. 7 lar vente på seg. Men vi er lovet lokaler her når "Kunst på Arbeidsplassen" er innflyttingsklare. Det skal bli fint med fast arbeidsplass med kontortid.

Leif Kristoffersen,en hedersmann av første, skuffe,døde brått den I6/7 I979.
Kristoffersen var en markant personlighet på Kampen,og vil bli dypt savnet av alle som var i kontakt med ham.Kristoffersen valgte tidlig side,og han har helt siden sin ungdom arbeidet aktivt i forskjellige organisasjoner innen arbeiderbevegelsen. Han satt også som medlem av Bydelsutvalg 09

På Kampen har han alltid vært kjent for sitt gode humør,og sin manglende evne til å si nei til å hjelpe.
Han bar mat til de eldre og kom også tidlig med i Kampen vel.Kristoffersen satt i det første styret vellet hadde etter stiftelsen, og har siden vært en trofast støttespiller i vellet.
Leif ble 58 år, og med ham forsvant en del av det gamle Kampen.Han vil bli husket lenge.

I august i år døde han, snart 81 år gammel. Harald Shulstock var styremedlem i Kampen Vel. For oss som ble kjent med ham de siste årene kom dødsfallet som et sjokk.

Vi vil huske ham som arbeidsom, aktiv og pliktoppfyllende i vel-arbeidet, og som en nøktern mann med enkel livsførsel. Vi vil også huske hans livsvisdom og muntre kommentarer.

En stor opplevelse var det også å bli innviet i hans hverdag som radioamatør. Et omfangsrikt utstyr hadde han samlet seg gjennom årene, og på veggene hang det mange radioamatør-utmerkelser. Hvem husker ikke styremøter hvor han like før oppbrudd sa: "Jeg må hjem til kl. 10, for jeg har en avtale med en kamerat i Denver". Hele jordkloden var naturlige ting i livet hans.

De gangene vi var hjemme hos ham i "Slottet", ble det alltid vartet opp med kaffe og kaker, og fru Shulstock passet nøye på at ingen led nød. De var både venner og besteforeldre for oss.

Da hun ble lagt inn på sykehus for noe over et år siden, mistet livet mye av sin mening for Shulstock. Vi som kanskje var hans nærmeste på Kampen, traff ham mer og mer sjelden. At han skulle dø var en fjern tanke for oss. Og så ble han funnet død i leiligheten i august.

Hans minne vil vi ta med oss resten av livet.

På vegne av Styret i Kampen Vel
Robert Lorange.

MELDING FRA KASSEREREN

Vi har hatt en opprydning i medlemsarkivet og funnet ut at en god del av medlemmene ikke har betalt kontingent på flere år. De som ikke har betalt etter 1977 vil fra nå av ikke få tilsendt materiale fra Kampen Vel. Vi håper dere det gjelder vil finne fram postgiroblanketten og melde dere inn igjen!
(postgiro 2 10 62 19)

Vi trenger både aktiv og passiv støtte i arbeidet vårt.
Meld deg inn!

Kontingenten er:

Voksne	kr. 25,-
Pensjonister	" 10,-
Barn/skoleungdom	" 10,-

Ikke medlemmer som vil abonnere på "Kampenposten" Kr. 10,- pr. år - 4 nr.

ELDRETUREN

Tunge tåkedotter hang nedover tretoppene da Kampen Vel arrangerte sin årlige høsttur for de eldre i bydelen 11/10. Men selv om været var trist, la ikke det noen demper på humøret hos de 60 deltakerne. Turen gikk med to busser fra Oslo Politiets pensjonistforening, til gruvebyen Kongsberg. Første stopp var Kongsberg kirke, som stod ferdig i 1761. Der var det omvisning og orientering om kirkens historie fra 1738 og fram til idag.

Etterpå gikk turen til Bergverksmuseet hvor det også ble vist rundt. Her så vi gammelt gruveutstyr, det var bygget opp gruveganger og det var et stort utvalg av forskjellige steiner som det ble utvunnet sølv fra.

For de mest interesserte var det også en utstilling av brødrene Ruuds premiesamling i skisport.

Så bar det av gårde til den etterlengtede kaffen og rundstykkene. Vi spiste og drakk oss gode og mette i Odd Fellows selskapslokaler. Der hadde vi også vårt tradisjonelle lotteri. Det kom inn mange fine presanger fra deltakerne og vi fikk inn hele 1000 kr på lotteriet. Det var en flott innsats som kommer godt med.

Etterpå var det å tenke på hjemreisen. Den ble avviklet i strålende solskinn, så da fikk man anledning til å se seg om. Ca. klokka 16.00 var alle vel tilbake på Kampen igjen.

* VALGMØTET MED POLITIKERNE *

Omtrent 120 kampenbeboere møtte fram da Kampen Vel hadde konfrontasjonsmøte med politikerne den 6.september. Det er mange år siden så mange har deltatt på et velmøte.

Arbeiderpartiet møtte ikke opp, selv om det var sendt invitasjon og purrebrev god tid i forveien. Kanskje de har vanskeligheter med å møte folk fra strøket med sin raseringspolitikk? Vi har nå fått muntlig løfte om at D.N.A. vil stille opp neste gang et slikt møte skal avholdes. Men likevel var det stor stemning og mange fine innlegg fra salen.

JONNY VÅGA (H) MOT SITT EGET PARTI

Mange av politikerne gikk ikke av veien for å erklære seg uenig med sine egne partiers offisielle syn. Det var særlig Høyres representant, Jonny Våga, som sa seg uenig med sitt partis standpunkter på så og si alle de lokale sakene. Det er Høyre som går inn for å rive både i Brinken og i Hølandsgata, klemme inn blokkbebyggelse på de få åpne tomtene som finnes i strøket og å rive lokale arbeidsplasser.

KAMPEN VEL IMOT RASERING.

Robert Lorang presiserte i sin innledning forskjellen på Kampen Vels syn og de standpunkter de politiske partiene hadde gått inn for i Boligutvalg og Bygningsråd.
Han tok sterkt avstand fra forslaget om konsentrert blokkfortetning og riving av flere av bydelens eldre hus, spesielt i Brinkensgata og Hølandsgata.
Høyre, Arbeiderpartiet og Kr.F. fikk gjennomgå for sine standpunkter for riving, for tett blokkbebyggelse på de få åpne arealene på Kampen og for nedlegging av den lokale industrien. De ville også presse ut omtrent 25 familier av gode bolighus og bygge dem om til daginstitusjoner. Hvorfor ikke heller bruke de åpne tomtene i strøket til daginstitusjoner?
Det er unødvendig å bygge enda tettere på Kampen!
Bygg ut Trikkestalltomta istedet!

ELLEN PEDERSEN STØTTER VELET

Ellen Pedersen fra Rød Valgallianse sa i sin innledning klart ifra at det er plass til fra 40-60000 nye boliger i Oslo uten å rive et eneste hus! Hun støttet forøvrig helt klart Kampen Vels synspunkter, og understreket at det er Rød Valgallianses prinsipp å bygge sin politikk ut fra lokale krav og interesser.

SOSIALISTISK VENSTREPARTI

Erik Melvold fra Sosialistisk Venstreparti viste til hva han hadde gått inn for i de kommunale organer. Han hadde også stort sett sluttet seg til H og D.N.A. sine meninger, men med noe mer forsiktig holdning når det gjaldt riving i Brinken og Hølandsgata. På spørsmål om han ville støtte Kampen Vels syn, svarte han at det måtte drøftes med partikameratene. Vi spør da hvorfor de ikke har gjort det før. SV har jo tatt sitt standpunkt i saken i bygningsrådet, og de har lenge kjent til Kampen Vels syn.

SMÅPARTIENE I OSLO - STÅ SAMMEN!

Arne Haukvik (Senterpartiet) presterte å gå imot partikameratene i boligutvalget. Han lovet å fremme Velets syn i den videre saksbehandling.
Audun Edvardsen fra Venstre sto stort sett på godfot med Velet. Han kunne jo ikke absolutt stå inne for sine partifeller, men "sånn nesten bortimot helt ut".

forts. side 17

LA KAMPEN LEVE!

Det er unødvendig å rive flere bolighus på Kampen. Det som står igjen av eldre tre- og murhus har livets rett, og kan moderniseres til gode boliger.

Hvert år rives det mye på østkanten. Verdifull bebyggelse går tapt i en by der boligmangelen er stor. Hva vinner man ved å rive på Kampen? Noen små, trange tomter. Hvis dette skal lønne seg, så må det bygges tett. Både Byplankontoret og Saneringssjsfen foreslår å bygge omtrent 3 ganger så tett som i de tettest utbygde drabantbyene.

Vi mener at de fleste krav til bomiljø er oversett. I dette nummeret av Kampenposten har vi tatt for oss planene for byfornyelsen på Kampen. Vi tror de forskjellige artiklene klart viser at planene er mangelfulle og at de må omarbeides på mange punkter.

nye boligområder

HVOR MANGE LEILIGHETER GÅR TAPT?

Byplankontoret har beregnet at man p.g.a. sammenslåinger av småleiligheter vil tape noe over 200 leiligheter på Kampen. Det er disse og flere til som skal erstattes ved nybygging. Kampen Vel mener at nybygging bør skje utenfor selve bydelen. På trikkestalltomta kan det bli plass til 150-200 husbankleiligheter. Noen nye hus er det antakelig også plass til inne på Kampen, men de må tilpasses miljøet.

Vi stiller også spørsmålstegn ved om antallet erstatningsleiligheter virkelig er så stort. Vi har registrert mange tomme leiligheter, og andre brukes til lager osv. Byplankontorets beregninger er ikke basert på grundige undersøkelser, men på løse anslag. Dessuten kan man få nye leiligheter ved å bygge om loft, underetasjer og bakgårdsbygninger.

KAMPEN HAR FORFALT

Det som trengs i dag er rehabilitering. På Kampen har folk i årevis bodd trangt, med dårlig teknisk standard: Utedo, kaldt vann, osv. Saneringssjefen sier:
"Utbedringskostnadene i de aktuelle nybyggingsområdene varierer. For de aller fleste vil kostnadene ved utbedring ligge vesentlig under kostnadene ved nybygging".
Men hva blir vedtatt?

Huset er rehabilitert - nå skal det rives!

Vi snakket med Frode Hansen som har bodd i Brinken 39 med familien sin siden 1956. Brinken 39 er den grønnmalte murgården like ned i bakken ved Gamlehjemmet. Huset er i god stand og nyoppusset. Vi spør Hansen når de begynnte med å rehabilitere?

-Da kommunen la ny kloakkledning her i gata, la de opp et T-rør som vi skulle slutte oss til. På denne måten fikk vi lagt inn vannklosett i de tre leilighetene i gården for ca. 5 år siden.
Vi har videre isolert huset innvendig og satt inn nye dører. Det elektriske anlegget er skiftet i leiligheten (svenneprøve) og huset er pusset og malt utvendig.

-*Det er mye arbeid dere har lagt ned!?*

-Ja, men vi har tatt det litt etter hvert, ellers blir det jo en formue å legge ut. Både jeg og far min som er tømrer og bor i etasjen under har brukt fritida vår for å få det så billig som mulig. - Det neste vi vil gå i gang med er å sette inn nye vinduer i gården.

-*Men nå vil jo kommunen rive huset!?*

-Ja, det er noe jeg har hørt av folk i vellet her på Kampen, kommunen har ikke gitt meg beskjed om dette! - Det er jo forferdelig. Kommunen har hele tiden vært med på å godkjenne og legge tilrette rehabiliteringen av huset. For et par år siden sendte kommunen tilogmed en ingeniør. Han var her i flere dager og hjalp oss med å lage tegninger til bad.

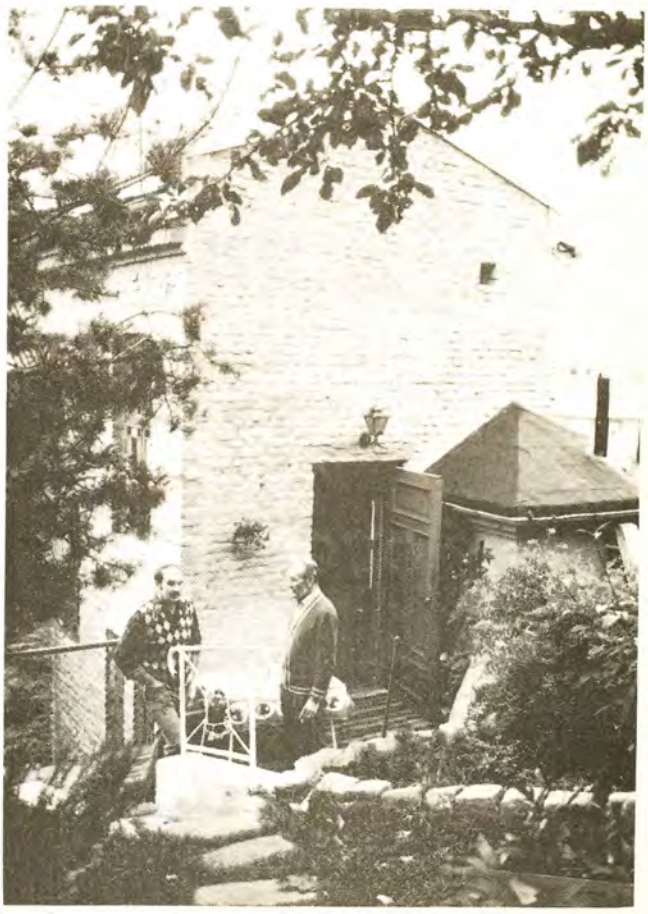
-*Hva vil dere gjøre nå?*

-Riving av dette huset må i tilfelle skje over mitt lik, svarer Hansen alvorlig. De skal ikke få sparke beina under vanlig folks

arbeid, fritid, hus og miljø på den måten! Nei, denne beslutninga må vi få snudd!

Hansen går på nattskift og vi sitter igjen for å skrive intervjuet ferdig.

Den nyrehabiliterte gården til Hansen er et av husene i den nettopp vedtatt rivingsplan for Brinken (område 3). I samme plan skal Brinken 41 og Norderhovsgt. 22 og 26 rives. Dette vedtaket gir klarsignal for entreprenør og storgårdeier Trygve Bjerkes nybyggingsplaner. T. Bjerke begynte å kjøpe seg inn i området for flere år siden. Nå eier han alle eiendommene unntatt Hansens hus Brinken 39. For å få gjennomført riving har Bjerke bevisst latt husene forfalle, og to hus er allerede revet (Norderhovsgt. 20 og 24). På denne måten har han presset fram den sanerings- og nybyggingsplanen som nå er vedtatt.



Situasjonen for resten av Brinken:

* * *

I samme vedtak heter det også at "område 3 utvides langs Brinkengt., retning Økernveien og vurderes nærmere for nybygging (Terrassehus)". I dette området har entreprenør Stensrud nybyggingsplaner klare. Rivingsplanene kommer på tross av at kommunen innrømmer at husene i Brinken er spesielt antikvarisk verdifulle, og at det er fare for utgliding av selve fjellet hvis grunnen (over)belastes ved nybygging. Grunnforholdene er svært vanskelige og meget dyrt å nybygge, går det fram av kommunens undersøkelser.

Husene i Brinken er fullt rehabiliteringsverdige. Forfallet som en tid truet denne delen av gata, er stoppet av oppussingsarbeidet til vellet og okkupantene i gata, men det er mye som står igjen, så rehabilitering bør snarest settes i gang av kommunen som eier husene. Det er samlet bortimot 1000 underskrifter for kravet om rehabilitering i Brinken. (8 av 10 spurte har støttet kravet) - Vi må stå fast på dette!

NITTEDALSGATA

Dette bolighuset har 3 leiligheter. Ifølge kommunens undersøkelser kan huset utbedres til akseptable kostnader. Beliggenheten mellom to lagertomter fører likevel til at huset foreslås revet! Begrunnelse: "Bevaring av dette huset vil trolig begrense mulighetene for rasjonell nybygging."

Det forelås å bygge 30 nye leiligheter i området som er vist på kartet på midtsidene.

Vi var på besøk i leiligheten til Lorentz Larsen. De eide huset tidligere, men solgte det til OBOS i Begynnelsen av 60-årene. (OBOS eier også naboeiendommen som leies ut til lager).

-Hva slags informasjon har dere fått om kommunens planer?

-Vi kontaktet OBOS for 2-3 måneder siden som sa at planene var i det blå.

-Det var da merkelig! Huset inngår jo i nybyggingsområdet allerede i rehabiliteringsplanen for Kampen fra 1973.

Hva mener du om planen?

-Vi vil helst at huset skal bevares. Vi kan få OBOS-leilighet når som helst, men vi liker oss her. Naboene som driver lager-virksomhet og verksteder har kostet på tusenvis av kroner. De går også sterkt imot riving.

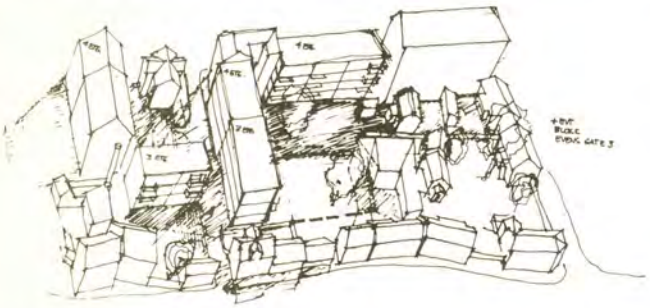
-Er det noen prekære mangler ved huset?

-Nei, vi har satt på plater og pusset opp inne. Utedoen gjør vi ikke noe av. De nyoppussede leilighetene blir jo så dyre. Vi har hørt at det blir over 1000 kr. /mnd. nede i Familiekroken når det blir ferdig der, (KP: og i nybygg enda dyrere)

HØLANDSGATA

I mars/april vedtok boligutvalget at Hølandsgt.24-28 og Ullernsakergata 15 skal rives, og at deler av bakgårdene i Normannsgata 31-35 og Evensgate 6-8 skal bli friarealer for nybyggene. Bygningsrådet vedtok i juni omtrent det samme. Tomtene i området er små - fra 150 - 500kvm., men trivselen er stor og virksomhetene mange.

Inntil 40 nye leiligheter i 3-4 etasjers blokker skal det bli. Tett innpå tre-husene, i bakgårdene deres og på ruinene av dem skal de reise seg og ødelegge kampenmiljøet for alltid. Men vedtakene er ikke endelige. De som bor i området skal få uttale seg om planene.



"DE VEDTAR TINGENE OVER HODET PÅ OSS"

Område ved Hølandsgt.

Vi besøker Herland i hans hus i Hølandsgata 24. Huset er pent oppusset: Nytt panel, bad og WC er innlagt. Likevel skal huset rives. Vi undrer oss over hvordan det kan henge sammen. Herland svarer: "Kommunen har ikke engang sett bakbygningen. Det kommer ikke så mye an på husets standard. Det som avgjør riving eller ikke, er husets beliggenhet - om det ligger i et område som kan "passe" til større utbygging.

Siste gang vi hørte fra kommunen var i 1962 - da kom Evensensplanen. 47 eiendommer skulle eksproprieres. Bastiansen/Terjesenplanen og den nye planen er ikke bedre. Nå er de bare mer taktiske."

Hva slags informasjon har dere fått fra kommunen?

Ikke et pip før nå i sommer hvor vi fikk en lapp fra kommunen om at nå var det vedtatt at Hølandsgata 24-26-28 skulle rives.

Kan dere tenke dere å flytte?

"Vi vil selvfølgelig bli boende, vi som har gjort så mye med huset. Det snakkes så mye om eiendomsrett, men vi som har lite, vi har den ikke.".

Hva tror dere kan gjøres for å hindre at planen blir virkeliggjort?

"Man kan kanskje vise at de snakker over hodet på oss og avgjør tingene uten å ta dem det gjelder med på råd. Spørsmålet er om det i det hele tatt er lovlig å vedta noe om andre folks eiendommer uten å gi noe varsel på forhånd.

Brinken?

"Husene har ingen egenverdi som hus, men Tøyenområdet er så tett utbygget at Brinken ikke bør utbygges. Brinken må få stå og pynte på det som er. Tenk på nr. 39 -. Synd og skam å rive et hus som nylig er oppusset og i så god stand."

"Leilighet? ....ikke før gravemaskinen står i gata."

Solvei og Trygve Horn bor i Hølandsgata 24 (bakbygningen). Huset skal etter byfornyelsesplanen rives, men er ennå ikke besiktiget.

Vi blir møtt med et sukk fra Solvei: "Du skulle sett hvordan det så ut her i gata før. Små hus nedover hele Hølandsgata på nedsida mot Jordal. Nå er det villniss på den andre sida og murhuset (Hølandsgata 22) stenger for utsikta."

Hva synes dere om å måtte flytte?

"Vi vil ikke flytte, men mannen min har tungt for å gå i trapper. Vi vil ikke bo i en murkoloss langt utenfor byen. Kunne tenke oss noe på Tøyen. Det er jo i nærheten av Kampen. Vi var på informasjonskontoret for å høre om muligheten for å få en erstatningsleilighet. Svaret vi fikk var: Nei leilighet kan det ikke bli snakk om før gravemaskinen står i gata!

Det beste ville være å bli boende med innlagt WC og bad. Astma, trapper og utedo hører ikke sammen.

Det er for galt at ikke de hyggelige husene kan få stå. I nr. 28 var det en som var villig til å sette huset i stand. Kommunens svar på søknaden var nei. Så nå står det der og forfaller. Det kunne blitt et pent lite hus."

Vedlegg til brev 67 BILAG 5

Oslo, den 3. januar 1978

Oslo kommune

Saneringssjefen
Oslo kommune
Roald Amundsens gt. 4
Oslo 1

I Nytt om byfornyelsen nr. 3, Kampen, heter det at beboerne har fått til 9. januar for å uttale seg om undersøkelser av hus. Jeg bor i og eier Helandsgt. 26.

Det forslaget til ombygging jeg har fått, inneberer en utbedringsgrad på kr. 1.900 pr. m². Forslaget er vanskelig å forstå. Hvis jeg forstår det riktig, er forslaget helt absurd. Det bygger feilaktig på at alle rom i huset er gjennomgangsrom. For å unngå direkte inngang gjennom kjøkken, foreslås en korridor inne i huset. Ved det blir det behov for nye vinduer på motsatt side av huset. Der drives det nå biltverksted. Jeg kan selvsagt ikke ha vinduer i denne retning nå, og neppe heller i framtida fordi veggen går i tomtegrense. Det måtte gå an å innrede et eksisterende vindfang slik at direkte inngang til kjøkken kan unngås, noe som forøvrig er helt uten betydning for meg.

Det er en del feil i undersøkelsen. (Et loftstak angis å være dekket med belgeblikk; det er dekket med Eternitt. Det kreves at jeg skal ha ringeklokke og vaskemaskinkontakt; jeg har faktisk begge deler. Det kreves at jeg anskaffer terkeslativ; jeg klarer meg svært bra uten.)

Jeg skulle tro at mitt hus for resten av min levetid kan utbedres tilfredsstillende for en brøkdel av det ombyggingsprosjektet som arkitektene har foreslått. Det kan dreie seg om å legge inn vannklosett og utbedre panel og loft.

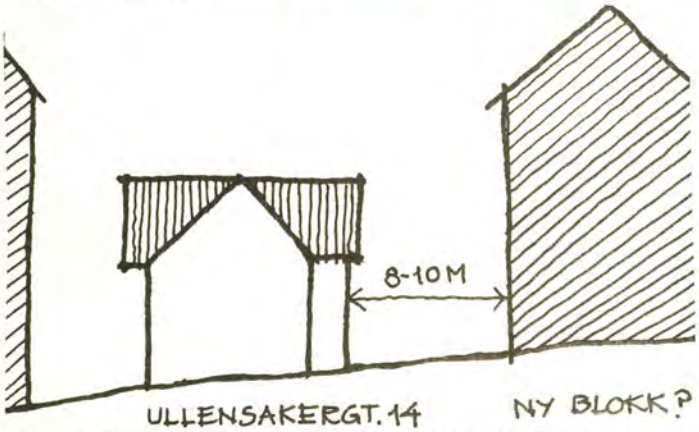
Odd Ramsøy
Helandsgt. 26
Oslo 6

DETTE BREVET FRA HUSEIEREN KRITISERER STERKT KOMMUNENS TEKNISKE UNDERSØKELSER.

BYANTIKVAREN

Byantikvaren går inn for at husene skal stå. Det er revet nok i Hølandsgateområdet. Det som står igjen, vitner om Kampens utvikling gjennom årene, og miljøet er viktig å bevare.

Ullensakergata 14 skal få stå. Og det skulle da også bare mangle. Det er et fint hus. Beboerne har lagt ned et voldsomt arbeid, og har fått tilbud fra kommunen om å overta det.



ULLENSAKERGT. 14 NY BLOKK?

Men i bakgården, 8-10m fra inngangsdøra, er det foreslått boligblokk i 4 etasjer. Er det fornuft i slikt? Nei, den som foreslår slikt, har mistet gangsynet. Hør bare:

"Et karakteristisk trekk ved Kampen er at bygninger av ulik alder, størrelse og utforming ligger kloss i hverandre. Det sjarmerende preg av tilfeldigheter vil verken kreve eller vinne på "småhus av oppsluttende karakter". Det vil være en vinning for miljøet om boligblokker av årgang 1978 gis plass," sier utbyggeren.

ALLE IMOT

Vi besøker Per Olav Pettersen, Kari Jensen og Scott Holmboe i Evensgate 8. Huset og eiendommen er som et smykke tett innpå blokkbebyggelsen.

"Byfornyelsesplanen? Ja, her er vi tre hoder som alle er imot planen. Den ting er helt sikkert. Kari Jensen og P.O.Petersen nikker samtykkende.

"Husene i området bør utbedres. Selv søker vi om å få bygget bad og WC. . Nei, Kampenmiljøet bør bevares. Kampen er tett nok bebygget som det er.. Likevel er det visst lettere å bygge ut i øst enn på vestkanten av byen.

Berører planen dere direkte?

"Det er snakk om å ta en del av uthuset og hagen vår, akkurat der hvor jeg har potetene mine. Planen river så å si næringsgrunnlaget vekk under føttene våre." ler Scott og byr på deilige plommer fra egen hage.

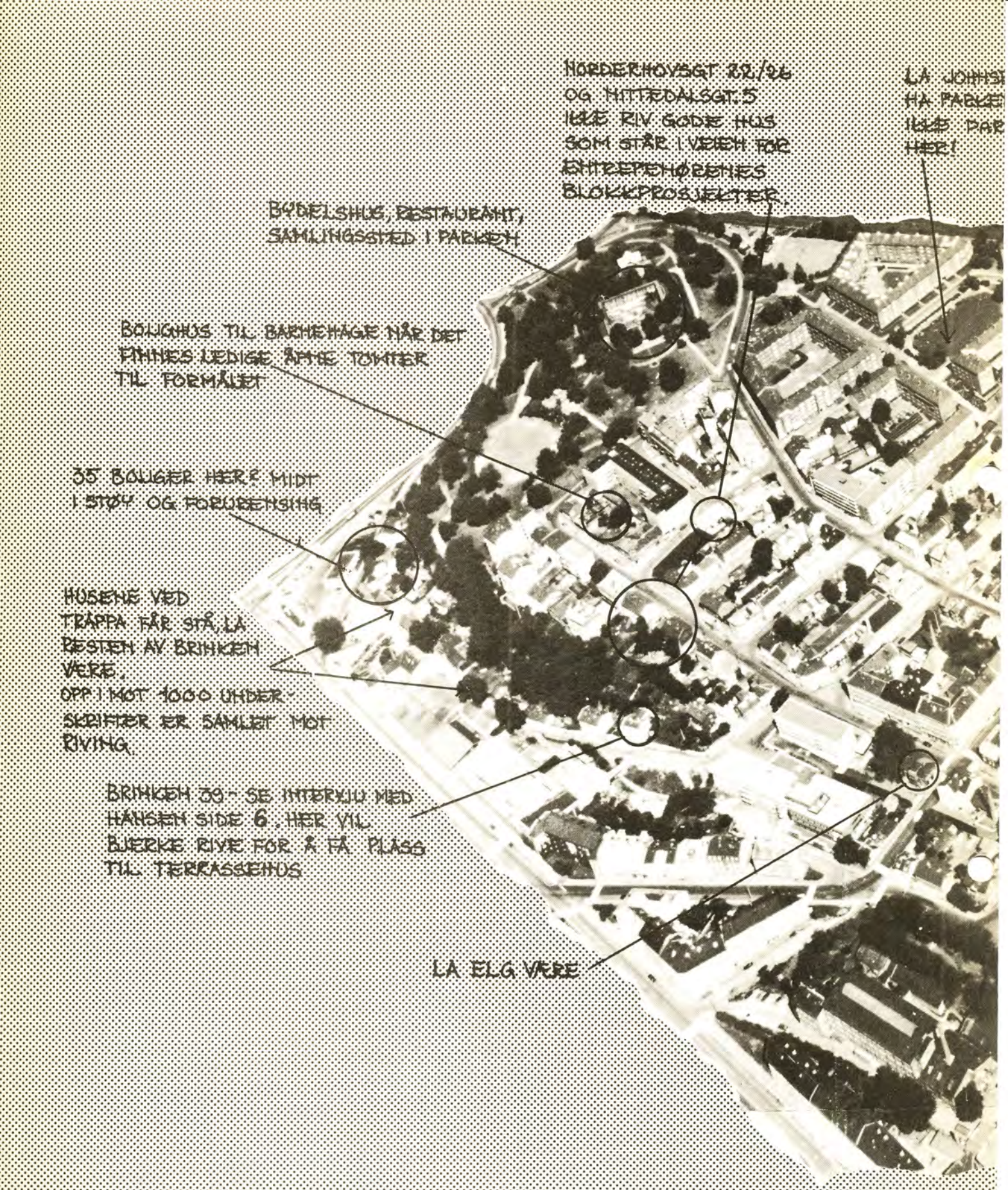
Kampen Vel hadde i vår et møte med de som bor i området. Alle var fortørnet over kommunens behandling av saken og over at de overhodet ikke er informert om eller tatt med på råd i planleggingen. Misnøyen med kommunens saksbehandling var stor.

HVA VINNER MAN VED Å RIVE PÅ KAMPEN?

Jo, noen små, trange tomter. Ved å rive 4 hus med 7 leiligheter i Hølandsgata, oppnås 1,8 mål grunn (tomt for 1-2 villaer på Bygdøy, f.eks.). Kommunen må betale høy tomtepris, erstatninger til grunneierne og store rivningsutgifter. Planleggingsarbeidet er omfattende i forhold til størrelsen på byggetomtene. Dette blir dyrt! Sannsynligvis blir også byggeplassen kostbar. Man må være meget varsom overfor nabohusene under byggearbeidet, siden det lett kan oppstå skader.

Nei, Kommune: La Hølandsgateområdet få stå, bygg barnehage i Ullensakergata 8B og 13, og samarbeid med beboerne om resten. Siste gang det var utbyggingsplan i området (USBL-1975) ble det samlet 600 underskrifter mot.

Vi fikk stoppet Planene den gangen bl.a. ved en stor demonstrasjon der folk gikk mann av huse når bygningsrådet var på befaring. De nye planene er mye verre, men motstanden større. Bare pass dere!


NORDERHOVSGT 22/26
OG HITTEDALSGT. 5
IKKE RIV GODE HUS
SOM STÅR I VEIEN FOR
ENTREPRENØRENES
BLOKKPROSJEKTER.
LA JOHNS
HA PARKE
IKKE PAR
HER!
BYDELSHUS, RESTAURANT,
SAMLINGSSTED I PARKEN
BOLIGHUS TIL BARNEHAGE NÅR DET
FINNES LEDIGE ÅPNE TOMTER
TIL FORMÅLET
35 BOLIGER HER MIDT
I STØY OG FORURENSING
HUSENE VED
TRAPPA FÅR STÅ, LA
RESTEN AV BRINKEN
VÆRE.
OPP I MOT 1000 UNDER-
SKRIFTER ER SAMLET MOT
RIVING.
BRINKEN 39 - SE INTERVJU MED
HANSEN SIDE 6. HER VIL
BJERKE RIVE FOR Å FÅ PLASS
TIL TERRASSEHUS
LA ELG VÆRE

BLOKKENE
I SIN I FEED
ERINGSHUS

BRUK TRIGGESTALLSOMR
TIL BOLIGER, AVLAST
PEISSET PÅ DEN GAMLE
BEBYGGELSEN PÅ KAMPEN
OG VÅLERENGÅ

BARNEHAGE HER!

STENG GJENNOMKJØRINGEN FRA
STØMSYN. OVER KAMPEN.

BEVAR TREHUSMILJØET I HØLANDSGT
ULLENSAKERGT. OMRÅDET. BYGG BARNE-
HAGE PÅ ULLENSAKERGT. 8B OG 13

ULLENSAKERGT. 14

HØLANDSGT. 24-28

LANGS HØLANDSGT. VAR DET EN KOSELIG,
SAMMENHENGENDE TREREKKE.
HVORFOR BLE DEN REVET, OG HVORFOR
KAN IKKE DET LILLE SOM STÅR IGJEN
(HØLANDSGT 24-28) FÅ STÅ?

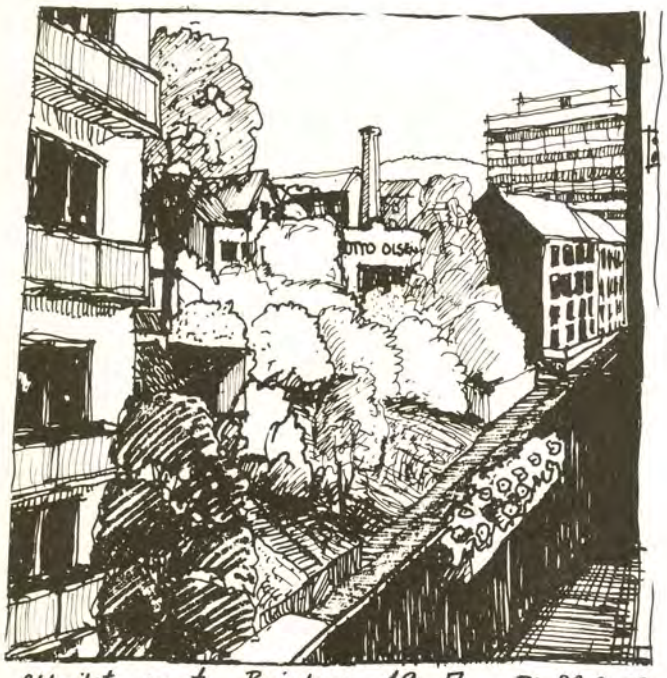
HVOR BLIR DET AV DEN MIDLERTIDIGE
BARNEHAGEN I HURDALSGT? LA DEN
BLI PERMANENT, OG BEVAR INDUSTRIEN
LANGS EVENSGT.

IKKE BYGG EN STOR BLOKK HER
LA BRINKEN 17 OG NORMANNSGT. 22B
STÅ, OG BRUK RESTEN TIL FRIAREAL.
ELLERS BLIR DENNE DELEN AV
BRINKENGT. UUTHOLDELIG Å BO I.

KONGSHAUGEN BYGGESELSKAP

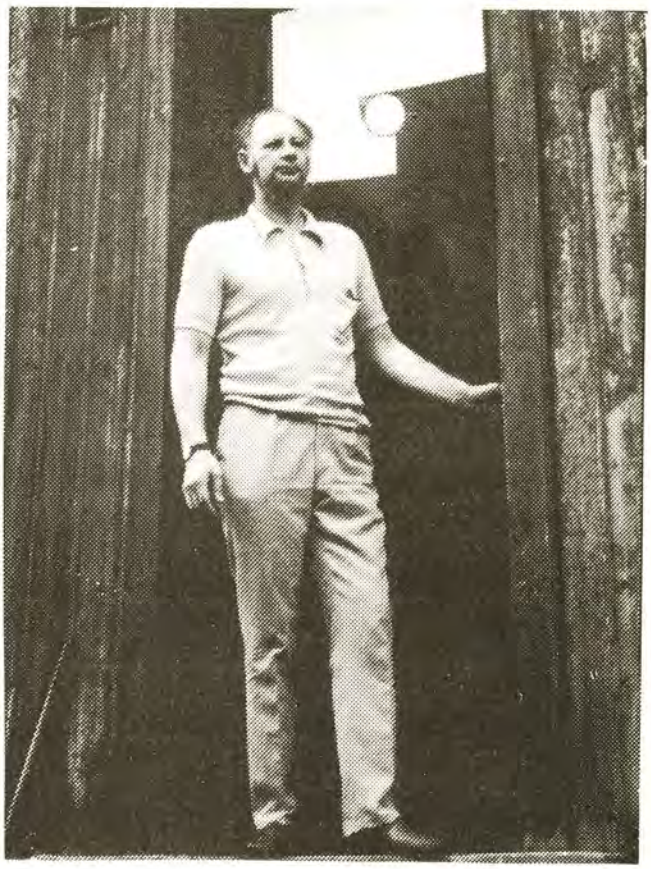
Ved første øyekast virker kanskje ikke dette som det verste byggeprosjektet. Men ved nærmere vurdering blir man av en helt annen mening. Tomta som skal bebygges er 2,1 mål(tomt til 2-3 villaer på Bygdøy). Det skal presses inn ei blokk mellom gavlene på Brinken 19 og Brinken 7, med ca.30 leiligheter. "Kongshaugen Byggeselskap"har planene klare....

HVA ER GALT MED PROSJEKTET?
Brinken 17 og Normannsgata 22B må rives. Dette er to hus i god forfatning med i dag ca. 10 beboere. Selv Saneringssjefen må innrømme at 22b er i så god forfatning at det bør kunne utbedres i Husbankregi. Men, likevel foreslås riving fordi: "De eksisterende bygninger er ikke del i et sammenhengende miljø."
"Sammenhengende miljø" blir det altså når man oppfører en 4-5 etasjes blokk langsetter Brinkensgt. Det samme kan sies når det er ferdigbygget blokker fra sporveisblokka på Tøyen til høyblokkene på Enerhaugen, en sammenhengende rekke av 8-14 etasjes blokker hele veien. Er det ingen som spør om beboernes behov? Direkte rundt "Tomta" bor det idag 6-700 mennesker. Hva med deres behov for en åpen grønn flekk, sandlekeplasser til barna, et opparbeidet felles uteområde? Er det ikke mer fornuftig at Brinken 17 og Normannsgt. 22b får stå, og at skråningen opparbeides til fellesarealer! Idag er gata med biltrafikk og parkerte biler uteoppholdsarealene til folk. Det finnes også noen mindre gårdsrom, men de er ofte opptatt til annen bruk eller så er de svært mørke.



Utsikt mot Brinken 19-7 RL. 29.9.79
Skal dette lille grønne pustehullet tettes igjen?

35 boliger 6 boliger rives



Vi spør en av beboerne.

Egil Hammer som er vaktmester i Normannsgt. 22b sier: "Dette er et godt og forholdsvis moderne hus hvor vi bor rimelig. Det vil være vanvidd å rive det, men riving er planlagt.
-Før var det til og med sentralfyr i deler av huset, men det ble ødelagt på grunn av manglende vedlikehold. De siste 6-7 årene er det høyesterettsadvokat Hanish gjennom et firma som heter Eiendomsinstituttet (alias Konsgshaugen byggeselskap) som har eid huset. I disse årene har det ikke blitt investert det minste i vedlikehold av denne gården. Klart den forfaller. Jo mer den forfaller jo bedre grunn blir det til å rive den."

DAGHJEM

Det er et stort behov for daghjem på Kampen. Idag finnes ca. 40 daghjemsplasser og ca. 40 plasser i barnepark.
I 1978 bodde det 225 barn i alderen 0-6 år på Kampen. Kommunen har ut fra dette tallet regnet ut behovet for nye daghjem. Det er foreslått 8 små barnehager eller daghjem. Vil dette bli korttidsbarnehager eller daghjem? Hva med økningen av antall barn dersom(når) antallet familieleiligheter skal økes? Parkeringsbehovet er regnet ut etter dagens antall biler. Hva er viktigst, barna eller bilen?

Norderhovsgt.25,27og29.

De fleste daghjem er planlagt i eksisterende bolighus. Ca. 25 leiligheter går tapt på denne måten. Dette er for drøyt! Vi går inn for å bruke åpne arealer til slikt.

Norderhovsgt. 25 og 27 er et av de områdene som er utpekt til daghjem. Nr. 27 er idag en åpen tomt som blir brukt til parkering. Kommunen eier nr. 25 som har 2 leiligheter og en systue.

Vi har snakket med to av leieboerne.
Tore Semmingsen har bodd i huset i 6 år. Han regner seg som Kampenboer og kan ikke tenke seg å flytte herfra.

Hva mener du om at huset skal bygges om til barnehage?

Jeg mener at kommunen kan bygge barnehager på de åpne tomtene her på Kampen. Kommunen kan umulig ha tenkt igjennom og innsett hva som må gjøres av ombyggingsarbeide.

Bjarne Hansen bor i samme etasje og er vaktmester. Han har bodd i huset siden juli 1960.

Hva mener du om kommunens planer?

Er det avgjort ennå det da. Har ikke hørt noe fra kommunen enda. De har sagt jeg kan bo her resten av livet. Han ble presentert Vellets mening, og var helt enig i at barnehager kan bygges på åpne tomter.
Jeg har ikke lyst til å flytte.

KOMMUNENS FORSLAG TIL DAGHJEM:

1) Brinken 55 (bolig) dersom det ikke skal rives
2) Norderhovsgt. 25, 27 og 29 (1 bolighus og 2 åpne tomter m/parkering)
3) Elverumsgt. 14 (parkering)
4) Kampengt. 11, Bøgt. 12 og 14 (2 bolighus, 1 forretning, parkering/lager og del av privat hage)
5) Normannsgt. 48A og B (2 bolighus)
6) Ullensakergt. 3, 5 og 7 (2 bolighus og parkering) dersom det ikke skal rives.
7) Normannsgt. 9 og 11. (1 bolig) Muligens bare på den ubebygde tomta (nr. 11)
8) Normannsgt. 37 m.v. (ikke bebygd) Samsvarer med Kampen Vels forslag.
9) Hurdalsgt. 6 og 8, Hølandsgt. 14 (åpne tomter) Midlertidig barnehage.

hva med

arbeidsplassene?

" De fleste bedrifter som finnes innen området er i dag av stor betydning for strøket. Det er derfor viktig at disse bedriftene får rimelige utviklingsmuligheter i området, samtidig som boligdelen ikke reduseres. Når eventuelle utviklingsplaner fremmes for disse områdene må vedtekter utarbeides slik at målestokk, utnyttelse og boligandel tas med i vurderingen." - - " Enkelte større industribedrifter har også området, men de kommer ikke i særlig grad i konflikt med boligene. Funksjonsblandingen på Kampen er i dag en av bydelens mest vitale trekk og et bidrag til bedre miljø og større trivsel."

Dette er to sitater fra arkitektene Alf Bastiansen og Rolf Terjesens Rehabiliteringsplan for Kampen, som ble vedtatt i Bystyret i februar 1977 som grunnlag for byfornyelsen.

KAMPEN HAR NESTEN ALT !

Kampen Vel er helt enig i at arbeidsplassene har stor betydning for miljøet. Vi kunne lage en lang liste over de virksomhetene som finnes her; vi nevner bare i fleng: Snekkerverksted, møbeltapetserer, tinnsmie, produksjon av rørkuplinger, mekanisk verksted, elektrisk installatør, taktekker og blikkenslager, vaskeri, renseri, bilsalmaker, produksjon av proteser for funksjonshemmede, bilinstrumentverksted, røykeri, og selvfølgelig en lang rekke butikker.

VOGNMENN OG TEGLVERKSARBEIDERE

Før århundreskiftet var Kampen dominert av vognmenn, industri- og teglverksarbeidere, slik at denne blandingen av boliger og arbeidsplasser har lange tradisjoner. Kampen er en bydel som lever hele døgnet, og ikke bare utenfor arbeidstid; vi bor heldigivs ikke i en soveby!

PLANENE: HARDT TIL VERKS MOT ARBEIDSPLASSENE

Men hva med de nye planene fra Byplankontoret, fra februar 1979, "- - en supplering og videreføring - - " av Bastiansen-Terjesenplanen, som det heter i sammendraget. Barnehager, boliger og parkering blir omtalt (disse delene av planen kommenterer vi annet sted i Kampenposten). Men ikke ett ord om arbeidsplassene! Tvert imot: Flere bygninger som nå gir rom for industri og håndverk er foreslått revet, og dette har Boligutvalget sluttet seg til. Eksempler: Pers Rep, Mork i Evensgt./Normannsgt., renseri og Bladcentralen i Bøgata, City Taktekking i Nittedalsgata 8. Tilsammen utgjør disse bedriftene omtrent 80 arbeidsplasser.

CITY TAKTEKKING A/S

Kampenposten har tatt en prat med City Taktekking, som også er blikkenslageri. De holder til i det gamle rare bedehuset ut mot Bøgata. Selv om City bare har vært på Kampen i 12 år, så følger denne bedriften opp en lang tradisjon med mindre håndverks- og industribedrifter.

40 ansatte er det i City. En av dem er også vaktmester, og bor i 1.etasje. Både lokaler og uteareal er påkostet mye de siste årene, og det bærer de preg av. Det er lagt inn vannklosett, og nylig ble nye kontorer innredet på

I det gamle bedehuset er det blikkenslageri i 2.etasje.

Her er omtrent halvparten av arbeidsstokken i City Taktekking!

loftet. Flere hundre tusen kroner har det kostet.

- *Disponent Figenschou, har dere hørt at Nittedalsgata 8 skal rives, og at dere må bort?*
- Nei, bare rykter. Fra kommunen har vi ikke hørt ett ord. Vi kjenner ikke til om gårdeieren er blitt informert.
- *Hvor skal dere flytte?*
- Som sagt, vi har ikke fått mye anledning til å tenke over det, og noe erstatningslokale har vi slett ikke fått tilbud om.

Fordeler på Kampen

- *Er det fordeler ved å drive en bedrift som denne på Kampen?*
- Vi liker oss svært godt her, og vil slett ikke flytte.
- *Men hva med mer tidsmessige lokaler?*
- Joda, men vi har innredet oss bra her etter hvert. Og så er det jo et økonomisk spørsmål. En tid sto vi i fare for å bli oppsagt av gårdeieren og da lette vi etter andre lokaler - men det var vanskelig.
- *Direkte fordeler ved å holde til her?*
- Ja, lett og parkere, stille og fredelig.
- *Har dere kontakt med lokalbefolkningen?*
- Joda, i noen grad. Vaktmesteren bor jo her. En tidligere vaktmester, Elstad, som døde så plutselig for noen år siden, var veldig aktiv, bl.a. i skolemusikken på Kampen skole.

- *Hva slags virksomhet var det her før dere flyttet inn?*
- Det var barnehage - den ble visstnok flyttet ned mot Økernveien. I 2.etasje var det også boktrykkeri.
- *Så noen boliger har dere ikke fortrengt?*
- Nei, det ser ikke slik ut.

Vanskelig med fagarbeidere

- *Dere har mange ansatte. Ingen permisjonsvarsler i disse vanskelige økonomiske tidene?*
- Nei, vi har nok å gjøre. Det er derimot vanskelig å skaffe kvalifiserte folk. Nesten umulig å få fatt i blikkenslagere og øvde taktekkere.
- *Hva er årsomsetningen?*
- Omtrent 6 millioner i året.

Rehabilitering med lokale håndverkere

City Taktekking driver virksomhet som det også vil være stort behov for i tida som kommer. Byfornyelsen i Oslo blir omfattende - om vi skal tro politikerne. Tak må skiftes ut nesten over alt. Vi tror at slike mindre firmaer som City Taktekking kan få en viktig rolle i slikt rehabiliteringsarbeid. Det kan bety innsparinger for oss alle sammen dersom vi har håndverkere innen miljøet!

TRAFIKK

Disposisjonsplanen fra Byplankontoret sier: "Gatebruksplanen for Kampen bør vurderes på ny. Gatetun kan være aktuelt."

Vi bør derfor finne ut hva vi mener før kommunen gjør det for oss. Trafikkproblemene på Kampen omfatter mye gjennomgangstrafikk, dårlig kollektivtransporttilbud, og mye fremmedparkering. Parkeringsbehovet for oss som bor her har Byplankontoret viet stor oppmerksomhet. Store arealer er reservert til parkeringshus. Men de blir slett ikke gratis! Har folk råd til å betale flere hundre kroner pr. mnd. for å sette fra seg bilen?

STOPP GJENNOMGANGSTRAFIKKEN!

Hver morgen står det lange bilkøer i Nannestadbakken. Mange matpakkekjørere benytter seg av snarveien over Kampen fra Strømsveien.
Gjennomgangstrafikken bidrar til å gjøre livet farligere for oss alle, for bilene står ikke bare i lange køer, de kjører altfor fort også, når de får anledning til det. I våre uoversiktlige gater, med barn lekende på fortau og innimellom parkerte biler, kjører mange bilister som om de befant seg på en øde landevei, med klampen i bånn. I hvert fall virker det sånn. Dette må det bli slutt på før vi får alvorlige ulykker!

RYDD OPP I GATEPARKERINGEN!

Gatene på Kampen benyttes også til bilparkering. Endel steder opptar de all grunn, andre steder står gata åpen. All bilparkering må organiseres bedre, og noe bør plasseres på privat grunn. Hadde det ikke vært fint å gjøre om noen bilgater til leke- og oppholdsgater?

GATETUN

Dette kan faktisk bli mulig om ikke så altfor lenge.
Byplankontoret går nemlig inn for å vurdere nærmere hvordan trafikksanering etter det såkalte "gatetun"-prinsippet kan bli her på Kampen. Hva er så dette?

GATENE SKAL BLI OPPHOLDSSTED FOR FOLK, - IKKE BILER

Jo, gatene skal rett og slett bli koselige, ufarlige og tilgjengelige for folk flest! Beplantning, møblering, sandkasser og lignende skal bidra til å gjøre gatene til trivelige oppholdsarealer. Det skal være mulig for biler å kjøre i begge retninger, men bilene må rett og slett tilpasse seg fotgjengere og beboere! Smale, buktede traséer hvor bilene må holde lav hastighet, men hvor det går an å sette seg på benken med en kaffekopp i ettermiddagssola, mens ungene leker uten stor fare for liv og lemmer.

PARKERINGSHUS

Vi er allmennt skeptiske til parkeringshus. Kommunen foreslår 6 anlegg, på tomter som vi mener bør vurderes brukt til andre formål. Det er fortsatt uklart hvem som skal bygge og finanisere slike parkeringshus, og det er lenge til de kan bety noe for parkeringsforholdene i bydelen vår.

HER VIL DE HA PARKERINGSHUS

FLERE BILER PÅ KAMPEN?

Byplankontoret går ut fra at det blir stor økning i antall biler på Kampen. Vi er ikke så sikre på at en slik utvikling nødvendigvis kommer, siden økende energipriser virker sterkt inn på privatbilismen.

HVEM SKAL BESTEMME?

En gang på nyåret skal så forslaget opp i kommunikasjons-utvalget og formannskapet. Men er det bare en "ekspert-gruppe" som kan ha idéer om dette? Hva med oss som bor her på Kampen? Kampengruppa (en samarbeidsgruppe av lokale politikere og folk fra den kommunale administrasjon) skal få uttale seg, og Kampen Vel kommer til å uttale seg, før alt blir endelig bestemt.
Så nå får vi finne ut hva vi mener om trafikken og bruken av gatene her på Kampen, og prøve å påvirke politikerne.

DET ER VI SOM MÅ REDDE KAMPEN

Hva slags planer er det kommunen nå er i ferd med å vedta for bydelen vår? Vi vil påstå at de viser forakt for folk som bor her i dag. Planene tar ikke hensyn til Kampenbeboernes behov. Derimot klaffer de fortreffelig med entreprenørenes byggebehov. Vi tror ikke det er noen tilfeldighet at kommunens avgrensning av nybyggingsområder stemmer så godt overens med entreprenørenes foreslåtte prosjekter.

Vi er totalt uenige med Byplankontoret som automatisk betrakter åpne tomter som nybyggingsområder. For at Kampen skal bli et bra sted å bo, trenger vi daghjem, lekeplasser, ungdomslokaler, bydelshus og trygdeleiligheter. Dette må de åpne tomtene brukes til!

Vi som bor på Kampen er lei av å bo dårlig og å leve i uvisshet om framtida. Vi vil selv bestemme hva som skal skje på Kampen, og overlater ikke den oppgaven til kommunale etater og entreprenører!

GÅ OG SE DENNE UTSTILLINGEN!

INFORMASJONSSENTRET
OSLO KOMMUNE
Munkedamsvn. 15, Oslo 2.
Tlf. 42 01 54 — 20 34 04.
Åpner tirsdag 9. oktober:
«Bak maskinene under fanene».
Arbeidsfolk i byen for hundre år siden.
Alle dager kl. 10—15.30.
NB! Onsdag kl. 10—19.30.

forts. fra s.4

Nå vi vi vise resultatet fra Kampen skole. Om velmøtet hadde noen betydning for resultatet skal være usagt, men det er klart at enkelte politikere hadde mere apell enn andre.

OSLO VALGET KL. 01.30, TIRSDAG 18.9.79

parti	valget 1975	valget 1979	
DNA	1447	1180	(-267)
DNF	30	14	(-16)
H	386	446	(+60)
KRF	166	105	(-61)
FF	3	0	(-3)
RV	42	83	(+41)
SP	22	18	(-4)
SV	193	158	(-35)
V	38	64	(+26)
Fr.P.	16	122	(+106)
NKP	0 (del av SV)	22	(+22)

Frammøteprosent 1979 63,53 %

GÅ TIL: * * * * * * * * * * * * * *
Fancy Shop
H & S HASSFJELL
Kjølberggt. 24 OSLO 6
Parfymer
Kosmetikk
Smykker i ekte sölv og vanlig enkle ting
PARYKKER!
Deodoranter
Hårlakk
Shampoo
Gaveartikler
Hjertelig velkommen!
Hull i ørene klippes smertefritt, ferdig på et par minutter.
Nå også stort utvalg i hodeplagg.

ELG's
ELG MIDT I KAMPEBAKKEN
RADIO – TV – STEREO
TIL RIMLIGE PRISER
ODD W: ELG
Nannestadgt. 4 OSLO 6 tlf. 196229

ELEKTRO-
Fagmannen
TOR THOMASSEN
AUTORISERT INSTALLATØR
Bøgata 20, Oslo 6
Telefon 68 87 85, priv. 26 08 62
HURTIG SERVICE!
HUSINSTALLASJONER
ALT I INDUSTRI- OG
VARMEKABELANLEGG
AUTOMATANLEGG
ALT I BELYSNING OG SMÅ APPARATER
EL FAGMANNEN Skedsmogata 15

NÅR DET GJELDER
SELSKAPSMAT
GÅR VI TIL

Gunnar Ruud
Norderhovsgt. 7
Tlf. 19 59 90 - 19 77 88
SNITTER - KOLDANRETNINGER
MIDDAG
KAKER - IS
1. kl. kvalitet - Prøv selv!
Be om brosjyre.

Vitalux Interiør
Enger & Co.
GARDINER
GARDINBRETT
RULLGARDINER
PERSIENNER
MARKISER
UTSTYRSVARER
FOLDEDØRER
GULVTEPPER
Måltagning også etter kl. 17.
Forslag til fargevalg og oppheng.
Montering
Egen systue
BØGATA 24, OSLO 6 Tlf: 670963

H. HALVORSEN
etabl. 1879
ALT I KOLONIALVARER
EGEN AVDELING
FOR UKEBLADER
SJOKOLADE OG
TOBAKK
VI HAR OGSÅ
VARME PØLSER
OG TOASTY SNACKS
Åpent
mandag,tirsdag,onsdag,
fredag kl. 8-17
torsdag kl. 8-19
lørdag kl. 8-14
VI BRINGER
GOD PARKERING
SKEDSMOGT. 1
telef. 676329

KAMPEN VASKERI Åpent: 9 – 17
NORMANNSGATA 43
Tlf. 67 34 04
VI VASKER
STRYKER OG RULLER DERES TØY

A.s Fiksonett
Bøgt. 10
Tlf. 19 34 39
GARN - TRIKOTASJE
PARFYME

A/S KAROSSERI-MATERIELL
ALT I BILREKVISITA
OG BILSALMAKERARTIKLER
A/S Karosseri-Materiell
Tlf. 67 62 22
Bøgt. 9 - Oslo 6

MIL ETTER MIL
ETTER MIL
VALVOLINE
XLD
SAE 15W/50
MOTOROLJE
VALVOLINE OIL A/S
KAMPENGATE 18 · OSLO 6 · TLF 67 97 90

GOTTERI ANDERSEN
ved Kampens park – Sonsgt. 5
TOBAKK
FRUKT
SJOKOLADE
VARME PØLSER
BLADER
MINERALVANN
KAKER
KAFFE
LYSPÆRER
SIKRINGER
TOALETTART.
ETC.
ÅPNINGSTIDER:
Hverdager: 10⁰⁰ - 20⁰⁰
Helgedager: 13⁰⁰ - 20⁰⁰
Gamle og nye kunder
ønskes velkommen
Med vennlig hilsen
TOR BERGSTRØM

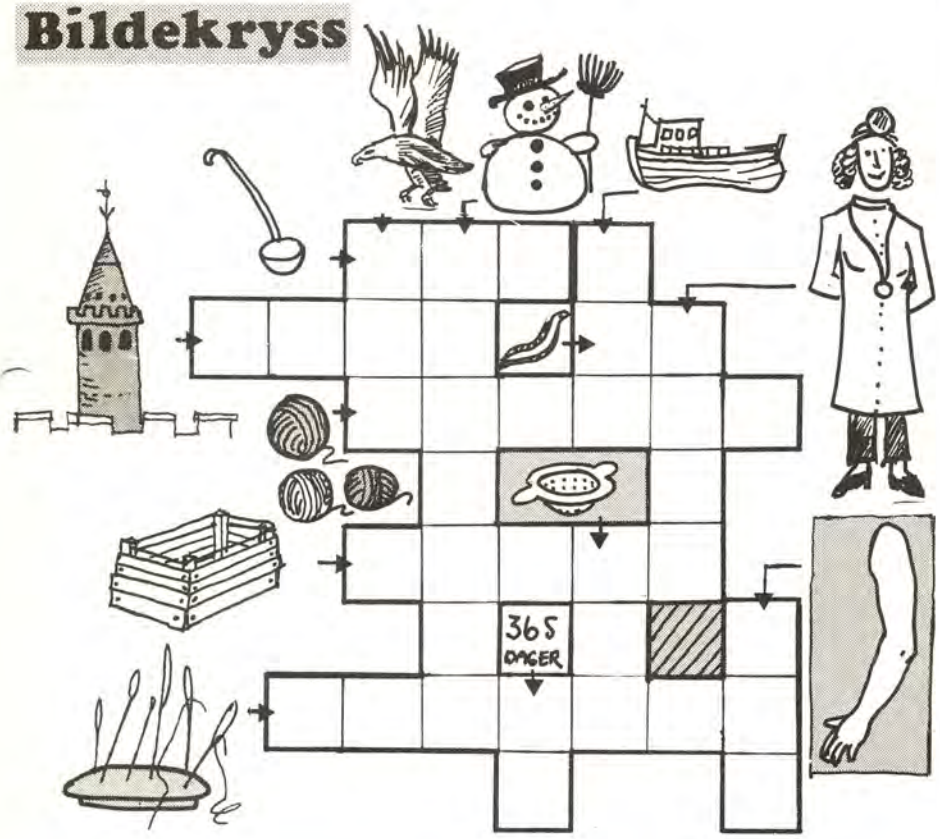
JEG HAR MITT HJERTE
I
OSLO
Byens egen plate!

Toner fra Fagerstaden
Samlet av August Mauritsen
Presentert av Talent Produksjon.

TLS-6001 T4S-6001

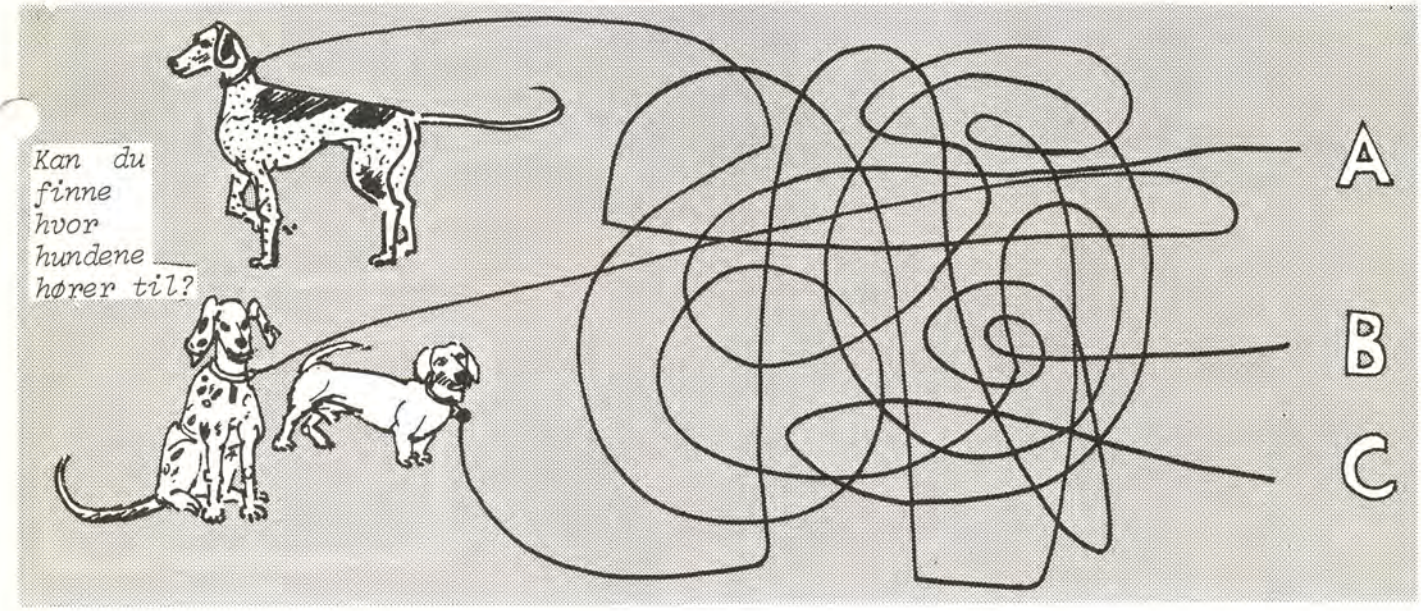
*BARNESIDA

Bildekryss



HVILKEN BY ER DETTE?

Disse bokstavene danner til-sammen navnet på en norsk by. Løsningen står på siste side.



÷ G + 1 ÷ E + RN + ÷ Å + M

Dette skal bli en øy i Skandinavia. Løsning på siste side.

PARKFESTEN

"Spiller dere ikke noe Pink Floyd?" - Nei, det spilte ikke "STEIN OG JORD" på parkfesten. Men ellers spilte de alt fra rock til gammeldans.
Et parhundre festglade mennesker var med på nok en vellykket parkkveld. Som styret i velet ganske riktig hadde forutsagt, kom det etterlengtede sommerværet på 25. august. Og det ble en lystig kveld, med dans til midnatt.
Spesielt hyggelig syns vi det var at ungdommen fra Kampen stilte opp sammen med de over 40 år, og vi som var unge på 60-tallet.
Etter opprydding skal det etter sigende ha blitt avholdt diverse nachspiel. Dette har vi liten oversikt over, men de fleste var visstnok ganske vellykka!
Ettersom dans og fest er moro, fabulerer vi stadig over om ikke denslags bør gjentas oftere.
Hva med om Inger Egeland underviser i gammaldans utpå nyåret?
Hva med discoteque på Østkanten folkets hus før jul? Vi har jo en pen samling med slagere fra 50,-60 og 1970 åra. Tenk dere Stig og Frøydis som discjockeys?.
Dette bør jo kunne la seg realisere om det er interesse tilstede!

Men om ikke annet, så blir det 100% sikkert ny parkfest til neste år.